

中文简体

(本篇译稿为黄谦善神父主日讲道，若内容有不一致的情况，一概以英文原稿为准。)

我们的校长佩里先生 **Mr. Perry**) 在10月份的学校通讯中写道：“两周前，加拿大发生了一场名为「为儿童的百万抗议游行。如果你读过这个...。你可能会对此事件感到困惑。我想请你们注意一个对家长来说至关重要的问题，以及游行反对的是什么。那就是学校向家长隐瞒性别转变的政策。你应该关心这个问题，因为它取消了父母在抚养孩子的过程中，参与与之有关的重大、改变孩子人生的决定的权利 并将这个权力置于政府当局之下。你可能认为你不会受到政府行动的影响，因为你的孩子在天主教学校上学。在某种程度上，你是...（对的）但政府有权改变这一点。我请你们密切关注这一问题，并让你们的**MP**国会议员和**MLA**省议员知道你们的意见。感谢天主，佩里先生正在采取行动来保护儿童和家庭。

现在我们来看福音：那时，法利赛人去商讨怎样在言谈上叫耶稣入圈套。他们遂派自己的门徒和黑落德党人到他跟前。(玛22 15-16) 第一个要注意的事实是，法利赛人和希罗底人联手合作，这是一个邪恶的联盟，因为他们在许多事情上存在分歧(<https://www.christianstudylibrary.org/article/mark-36---strange-bedfellows-herodians-and-pharisees>)。但因为耶稣是们共同的敌人，他们将一起工作。

学者卡尔·特鲁曼(**Carl Trueman**)以类似的方式表示，变性人和同性恋意识形态最初并不是80年代同性恋运动的一部分。根据定义，男同性恋者、女同性恋者或双性恋者承认性别是二元的。但跨性别者和同性恋运动加入了LGB (

女同性恋者），因为他们认为这是对他们有利的。这就是为什么著名的同性恋记者安德鲁·沙利文 **Andrew Sullivan**) 写道“男同性恋者不被跨性别者所吸引并不是变性者恐惧症”(Strange New World , 130-135)。对他来说，变性后的男人实际上是女性。加拿大记者苏-安·利维 **Sue-Ann Levy**) 刚刚写道

：我是一名女同性恋... **The queer**活动者... 发言: 不要代表我发言 ... 这是周三举行的 为儿童的百万抗议游行 活动的一大部分目的。像我这样的大多数同性恋者--无论是保守派还是自由派--只想过他们的生活...。我们也同意让孩子当孩子，不同意把代词和性别认同强加给五岁的孩子！这是荒谬的，近乎侮辱...。在我成长的过程中，我怀疑自己是与众不同的，我等了很多年才确定这种感觉是否合理。但...加拿大的学校的孩子们在**2023**年没有这个机会。大声疾呼的少数同性恋活动家和学校董事会管理人员拼命地...。为了说服孩子们，他们可能从来没有想过这么复杂的概念，有十几个性别，他们可能没有出生在合适的身体里。也许孩子们有性别畸形的问题；也许他们是假小子 (**tomboys**) 或娘娘腔 **effeminate** --但许多人长大后就会摆脱这个问题，或者决定他们是**LGB**（女同性恋），而不是一辈子用青春期阻滞剂残害自己的身体。但过去几天的努力--在游行期间，他们宣布参加“为儿童的百万抗议游行”的父母是极端右翼、变性恐惧症和可恨的--将他们的操控伎俩提升到了一个全新的层面。这近乎邪恶。他们在玩弄孩子们的生命

[\(https://tnc.news/2023/09/22/levy-the-queer-activists-dont-speak-for-me/\)](https://tnc.news/2023/09/22/levy-the-queer-activists-dont-speak-for-me/)

要点是：**LGBT**运动并不像它看起来那样统一，实际上自相矛盾。支持运动的一部分并不意味着一个人必须支持所有人。运动中的人做出了各种不同的区分。因此，我们也可以说：我们爱所有的人，但我们可以坚决反对他们所倡导的恶行

法利赛人和希罗底人去商讨怎样在言谈上叫耶稣入圈套... 师傅，我们知道你是真诚的，按真理教授天主的道路，不顾忌任何人，因为你不看人的情面如今请你告诉我们你以为如何？给凯撒纳税，可以不可以 (22 15-17) 设套这个词是正确的。通过询问向凯撒纳税是否合法，他们给了耶稣设下了一个进退两难的境地。如果说犹太人可以纳税，那么看起来祂是在把祂的犹太人出卖给一个外国敌人。但如果祂说他们不应该纳税，那么他们就会向罗马总督举报他。

设套或诱骗也在我们的文化而发生。活动激进人士对我们说“耶稣爱所有的人，所以你应该爱你的变性人孩子。难道你不应该更具有同情心，用他们喜欢的代词来称呼你的孩子吗？「你想要一个活着的儿子还是死去的女儿？」或者其反

雷切尔·麦金农 Rachel McKinnon 一个由男人转变为女性的女人」对年轻人说了这句话([https://www.youtube.com/watch?v=_8HIUJF--ho 3 : 43-4 : 03](https://www.youtube.com/watch?v=_8HIUJF--ho3:43-4:03))。为什么人们支持将孩子与父母分开？设套模式的一部分是他们很早就开始了灌输（这种思想在安大略省的达勒姆 Durham, Ontario）的一所公立学校使用了一本一年级的书（教科书），内容是一个女孩想让她的老师叫她‘Max’（代词）(<https://tnc.news/2022/11/28/levy-trans-book-grade-1/>)。在卑诗省，雷弗尔斯托克高中 BC, Revelstoke High School) 为9年级及以上的学生举办了一次研讨会，内容包括：获得性别肯定护理[包括青春期阻滞剂、切除乳房和阴茎、制造假乳房和阴茎等]、获得性别肯定装备、自我倡导以及将父母指引到哪里... (<https://tnc.news/2023/02/23/bc-workshop-students-trans1/>)——这是错误的：孩子不会告诉父母如何接受损害健康身体的手术。根据安大略省一所学校董事会的说法，除非学生明确同意通知家长

, (<https://tnc.news/2022/11/02/ontario-teachers-renfrew-gender/>). , 否则教职员必须对学生的性别身份和性别表达状况保密。请记住，这已经在或即将进入你们的公立学校，他们希望在圣安东尼学校、LFA (Little Flower Academy小白花学校)、温哥华学院 Vancouver College VCC) 和圣帕特里克高中 St. Patrick's High School) 教授这门课，因为全国各地的天主教学校都已经这样做了。在哈利法克斯 Halifax 有一群家长和激进分子希望从公共图书馆中移除这本书，因为图书馆当局 (<https://img.theepochtimes.com/assets/uploads/2020/08/04/shrier-1200x675.jpg>)...应该站起来反对仇恨言论 (<https://tnc.news/2021/05/01/activists-demand-halifax-libraries-pull-dangerous-book-skeptical-of-transgender-ideology/>).

我刚读完这本书，阿比盖尔·施里尔 Abigail Shrier) 是公平的。她采访了这么多跨性别者的支持者，只是分享了他们的观点，这暴露了许多人是反科学的，根本没有考虑到儿童的福利。她对想要变性的孩子也很同情。绝大多数是女孩，她们小时候并不怀疑自己的性别，但她们往往很聪明，很孤独，需要帮助，所以她们求助于社交媒体。

耶稣看破他们的恶意，就说：『假冒善人，你们为什么要试探我？ (玛 22 18) 请注意，耶稣并不幼稚。我们也需要意识到，许多激进分子会欺负我们！因此，我们可以像祂那样做：指出他们的虚伪，只要我们是出于慈善的，因为我们热爱激进人士。Sue-Ann Levy写道：虽然[激进人士]给100万游行者的贴上了 偏执 的标签，但[他们]无疑很难调和这样一个事实，即许多游行者是穆斯林母亲--据说他们保护的正是这个群体...。看着他们的伪善行为是很有

趣的。

「耶稣继续说：『拿一个硬币给我看看 他们便递给他一个 德纳。耶稣对他们说，这肖像和名号是谁的 他们对他说明说：『凯撒的。』耶稣对他们说：『那么 就应该归凯撒；天主的，就应该当归还天主。(22 19-21) 凯撒的形象被印在硬币上，但《创世纪》一书说，人类是按照天主的肖像造成的。所以，当我们看着每个人时，我们看到祂的形象印在我们身上。这意味着我们所拥有的一切都是属于天主的

(<https://thesacredpagearchive.blogspot.com/2017/10/religion-and-politics-readings-for-30th.html>)。这一点很重要，因为反对父母的马克思主义的激进分子们在高呼 谁的孩子？我们的孩子

！」。(https://www.youtube.com/watch?v=zadGweEzi6M&list=PLQ75-1ptdNxDifKfTZ0vX_rIB616q5QA&index=3 10 : 46-10 : 54)。事情是这样的：没有人拥有孩子。当我们说某人是「我的配偶/父亲/母亲/孩子」时，我们并不是指物体。这意味着我们对他们负有责任！父母有上天赋予的责任去爱和抚养他们的孩子。激进人士则不这么认为。

佩里先生提醒家长，这是圣经和教会的神圣教义，父母是孩子的主要老师。没有人可以篡夺这项权利和义务。所以，把税交给政府，但永远不要交出你们的孩子，因为他们不爱你们的孩子

耶稣爱所有的人，但从来不同意犯罪的恶行。所以，我们的行动项目是：保护你的孩子的身体和他们的清白。公开反对青春期阻滞剂，它会阻止健康的人类过程，并反对儿童变性手术。爱孩子意味着永远不允许他们失去健康的身体部位。本周你能不能至少和另外一位平时不谈这件事的父母谈谈？这样一来，你们就可以互相加强。

耶穌富有同情心。所以，讓我們來听听年輕人和他們的需求。當我讀到一些父母竟然因為孩子走上這條路而咒罵他們的孩子時，我感到震驚(不可逆轉的損害，188)--這太可怕了！但是，放任也無濟於事。一位名叫丹尼斯(因為害怕報復而不願透露自己的姓氏)的婦女是一個名為**4thWaveNow**的父母網站的創始人，她建議不要採用孩子的[新]名字和代詞。我們的孩子需要我們為他們來做一個事實檢查...。我認為你必須找到自己的極限“(211-212)。這種嚴厲的愛對丹尼斯的女兒很管用，她不再認為自己是跨性別者，而接受施里爾採訪的許多父母都支持的**LGBT**運動，但當他們意識到屈服於孩子的要求只會讓事情變得更糟時，他們感到悲痛，因為這證實了一個虛假的身份。最後，記住亞倫·金伯利 **Aaron Kimberly**) 說過的關於變性人的自殺統計數據。亞倫是一位加拿大註冊護士，出生時是女性，現在以男性身份出現 (<https://youtu.be/RlnhdKI5mcA> 30 : 19-31 : 50)。

他們听了大为惊异 遂离开他走了。」(玛22 22) 如果我们同情正在挣扎的孩子，爱我们的敌人，用爱说出真相，或许世界也会同样感到惊讶。

中文繁體

(本譯為黃謙善神父主日講道，若內容有不一致的情況，一概以英文原稿為準。)

我們的校長佩里先生 (Mr. Perry) 在10月份的學校通訊中寫道：「兩週前，加拿大發生了一場名為「為兒童的百萬抗議遊行。」如果你讀過這個... 你可能會對此事件感到困惑。我想請你們注意一個對家長來說至關重要的問題，以及遊行反對的是什麼。那就是學校向家長隱瞞性別轉變的政策。你應

該關心這個問題，因為它取消了父母在撫養孩子的過程中，參與與之有關的重大、改變孩子人生的決定的權利，並將這個權力置於政府當局之下。你可能認為你不會受到政府行動的影響，因為你的孩子在天主教學校上學。某種程度上，你是...（對的）。但政府有權改變這一點。我請你們密切注意這個問題，並讓你們的MP國會議員和MLA省議員知道你們的意見。感謝天主，佩里先生正在採取行動來保護兒童和家庭。

現在我們來看福音：「那時，法利賽人去商討怎樣在言談上叫耶穌入圈套。他們遂派自己的門徒和黑落德黨人到他跟前。」(瑪22 15-16) 第一個要注意的事實是，法利賽人和希羅底人聯手合作，這是一個邪惡的聯盟，因為他們在許多事情上存在分歧(<https://www.christianstudylibrary.org/article/mark-36---strange-bedfellows-herodians-and-pharisees>)。但因為耶穌是們共同的敵人，他們將一起工作。

學者卡爾·特魯曼(Carl Trueman)以類似的方式表示，跨性別和同性戀意識形態最初並不是80年代同性戀運動的一部分。根據定義，男同性戀者、女同性戀者或雙性戀者承認性別是二元的。但跨性別和同性戀運動加入了LGB（女同性戀者），因為他們認為這是對他們有利的。這就是為什麼著名的同性戀記者安德魯·沙利文（Andrew Sullivan）寫道：“男同性戀者不被跨性別者所吸引並不是變性者恐懼症”(Strange New World, 130-135)。對他來說，變性後的男人其實是女性。加拿大記者蘇-安利維（Sue-Ann Levy）剛剛寫道：“我是女同性戀...。”The queer活動者... 發言：「不要代表我發言，...。」這是周三舉行的「為兒童的百萬抗議遊行」活動的一大部分目的。像我這樣的大多數同性戀者--無論是保守派還是自由派--只想過他們的生活... 我們也同意讓孩子當孩子，不同意把代名詞和性別認同強加在五歲的孩子身

上！這是荒謬的，近乎侮辱... 在我成長的過程中，我懷疑自己是與眾不同的，我等了很多年才確定這種感覺是否合理。但...加拿大的學校的孩子們在2023年沒有這個機會。大聲疾呼的少數同性戀活動家和學校董事會管理人員拼命地... 為了說服孩子們，他們可能從來沒有想過這麼複雜的概念，有十幾個性別，他們可能沒有出生在對的身體裡。也許孩子們有性別畸形的問題；也許他們是假小子（tomboys）或娘娘腔（effeminate）--但許多人長大後就會擺脫這個問題，或者決定他們是LGB（女同性戀），而不是一輩子用青春期中斷劑殘害自己的身體。但過去幾天的努力--在遊行期間，他們宣布參加「為兒童的百萬抗議遊行」的父母是極右翼、變性恐懼症和可恨的--將他們的操控伎倆提升到了一個全新的層面。這近乎邪惡。他們在玩弄孩子們的生命(<https://tnc.news/2023/09/22/levy-the-queer-activists-dont-speak-for-me/>) 重點是：LGBT運動並不像它看起來那樣統一，實際上自相矛盾。支持運動的一部分並不意味著一個人必須支持所有人。運動中的人們做出了各種不同的區分。因此，我們也可以說：我們愛所有的人，但我們可以堅決反對他們所倡導的惡行。

法利賽人和希羅底人「去商討怎樣在言談上叫耶穌入圈套... 師傅，我們知道你是真誠的，按真理教授天主的道路，不顧忌任何人，因為你不看人的情面。如今請你告訴我們：你以為如何？。給凱撒納稅，可以不可以？」(22 15-17) 「設套」這個字是正確的。透過詢問向凱撒納稅是否合法，他們給了耶穌設下了一個進退兩難的境地。如果祂說猶太人可以納稅，那麼看起來祂是在把祂的猶太人出賣給一個外國敵人。但如果祂說他們不應該納稅，那麼他們就會向羅馬總督舉報他。

「設套或誘騙」也在我們的文化中發生。活動激進人士對我們說：「耶穌愛所有的人，所以你應該愛你的變性孩子。難道你不應該更有同情心，用他們喜歡的代名詞來稱呼你的孩子嗎？「你想要一個活著的兒子還是死去的女兒？」或者其反。

雷切爾·麥金農 (Rachel McKinnon,) 一個由男人轉變為女性的“女人”對年輕人說了這句話(https://www.youtube.com/watch?v=_8HIUJF--ho3 : 43-4 : 03)。為什麼人們會支持將孩子與父母分開？設套模式的一部分是他們很早就開始了灌輸（這種思想。）在安大略省的達勒姆 (Durham, Ontario) 的一所公立學校使用了一本一年級的書（教科書），內容是一個女孩想讓她的老師叫她'Max'（代名詞）(<https://tnc.news/2022/11/28/levy-trans-book-grade-1/>)。在卑詩省，雷弗爾斯托克高中 (BC, Revelstoke High School) 為9年級及以上的學生舉辦了一次研討會，內容包括：獲得性別肯定護理[包括青春期阻滯劑、切除乳房和陰莖、製造假乳房和陰莖等]、獲得性別肯定裝備、自我倡導以及將父母指引到哪裡...。

(<https://tnc.news/2023/02/23/bc-workshop-students-trans1/>)—這是錯誤的：孩子不會告訴父母如何接受損害健康身體的手術。根據安大略省一所學校董事會的說法，除非學生明確同意通知家長

，(<https://tnc.news/2022/11/02/ontario-teachers-renfrew-gender/>)，否則教職員工必須對學生的性別認同和性別表達狀況保密。請記住，這已經在或即將進入你們的公立學校，他們希望在聖安東尼學校、LFA (Little Flower Academy 小白花學校)、溫哥華學院 (Vancouver College VCC) 和聖帕特里克高中 (St. Patrick's High School) 教授這門課，因為全國各地的天主教學校都已經這樣做了。在哈利法克斯 (Halifax,) 有一群家長和激進分子

希望從公共圖書館中移除這本書，因為圖書館當局

(<https://img.theepochtimes.com/assets/uploads/2020/08/04/shrier-1200x675.jpg>)...應該站起來反對仇恨言論
(<https://tnc.news/2021/05/01/activists-demand-halifax-libraries-pull-dangerous-book-skeptical-of-transgender-ideology/>)..。

我剛讀完這本書，阿比蓋爾·施裡爾（**Abigail Shrier**）是公平的。她採訪了這麼多跨性別者的支持者，只是分享了他們的觀點，這暴露了許多人是反科學的，根本沒有考慮到兒童的福祉。她對想要變性的孩子也很同情。絕大多數是女孩，小時候並不懷疑自己的性別，但她們往往很聰明，很孤獨，需要幫助，所以她們求助於社群媒體。

「耶穌看破他們的惡意，就說：『假冒善人，你們為什麼要試探我？』」（瑪 22 18）請注意，耶穌並不幼稚。我們也需要意識到，許多激進分子會欺負我們！因此，我們可以像祂那樣做：指出他們的虛偽，只要我們是出於慈善的，因為我們熱愛激進人士。**Sue-Ann Levy**寫道：「雖然[激進人士]給100萬遊行者的貼上了『偏執』的標籤，但[他們]無疑很難調和這樣一個事實，即許多遊行者是穆斯林母親--據說他們保護的正是這個群體...。看著他們的偽善行為是很有趣的。」

「耶穌繼續說：『拿一枚硬幣給我看！』他們便遞給他一個『德納』。耶穌對他們說，『這肖像和名號是誰的？』他們對他說：『凱撒的。』耶穌對他們說：『那麼，就應該歸凱撒；天主的，就應該當歸還天主。』」（22 19-21）凱撒的形像被印在硬幣上，但《創世紀》一書說，人類是按照天主的肖象造成的。所以，當我們看著每個人時，我們看到祂的形像印在我們身上。這

Father Justin Huang
Saturday-Sunday, October 21-22, 2023
5 p.m., 8, 10 a.m., 12 p.m.
St. Anthony of Padua's
Ordinary Time, Year A, 29th Sunday

表示我們所擁有的一切都是屬於天主的

(<https://thesacredpagearchive.blogspot.com/2017/10/religion-and-politics-readings-for-30th.html>)。這一點很重要，因為反對父母的馬克思主義的激進分子們在高呼“誰的孩子？我們的孩子！”。

(https://www.youtube.com/watch?v=zadGweEzi6M&list=PLQ75-1ptdNxLdifKfTZ0vX_rIB616q5QA&index=3 10 : 46-10 : 54)。事情是這樣的：沒有人擁有孩子。當我們說某人是「我的配偶/父親/母親/孩子」時，我們並不是指物體。這意味著我們對他們負有責任！父母有上天賦予的責任去愛和撫養他們的孩子。激進人士則不這麼認為。

佩里先生提醒家長，這是聖經和教會的神聖教義，父母是孩子的主要老師。沒有人可以篡奪這項權利和義務。所以，把稅交給政府，但永遠不要交出你們的孩子，因為他們不愛你們的孩子。

耶穌愛所有的人，但從來不同意犯罪的惡行。所以，我們的行動項目是：保護你的孩子的身體和他們的清白。公開反對青春期阻斷劑，它會阻止健康的人類過程，並反對兒童變性手術。愛孩子意味著永遠不允許他們失去健康的體部位。本週你能不能至少和另外一位平常不談這件事的父母談談？這樣一來，你們就可以互相加強。

耶穌富有同情心。所以，讓我們來聽聽年輕人和他們的需求。當我讀到一些父母竟然因為孩子走上這條路而咒罵他們的孩子時，我感到震驚(不可逆轉的損害，188)--這太可怕了！)但是，放任也無濟於事。一位名叫丹尼斯(因為害怕報復而不願透露自己的姓氏)的婦女是一個名為**4thWaveNow**的父母網站的創始人，她建議不要採用孩子的[新]名字和代詞。我們的孩子需要我們為他們來做一個事實檢查... 我認為你必須找到自己的極限“(211-212)。這種嚴厲的愛對丹尼斯的女兒很管用，她不再認為自己是跨性別者，而接受施裡爾

採訪的許多父母都支持的 **LGBT** 運動，但當他們意識到屈服於孩子的要求只會讓事情變得更糟時，他們感到悲痛，因為這證實了一個虛假的身份。最後，記住亞倫·金伯利（**Aaron Kimberly**）說過的關於變性人的自殺統計數據。亞倫是一位加拿大註冊護士，出生時是女性，現在以男性身份出現 (<https://youtu.be/RIInhdKI5mcA> 30 : 19-31 : 50)。

「他們聽了大為驚異，遂離開他走了。」(瑪22 22) 如果我們同情正在掙扎的孩子，愛我們的敵人，用愛說出真相，或許世界也會同樣感到驚訝。